

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

06/2020

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

20. März 2020

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 03. April 2020.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 31. März 2020, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden.

Corona-Pandemie

Bitte informieren Sie sich über Funk und Fernsehen, bzw. Internet über den aktuellen Stand.

Bewahren Sie Ruhe und nehmen Sie die Anweisungen sehr ernst.

Bitte achten Sie auf Ihre Nachbarn und unterstützen sie bei Bedarf.

Ich bedanke mich im Voraus für Ihre Unterstützung.

Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

Die Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg mit Sitz im Pflegerschloss in Obergünzburg teilt mit, dass mit sofortiger Wirkung nur noch eingeschränkter Publikumsverkehr möglich ist. Bürgermeister Levereinghaus informiert, dass auf persönliche Kontakte im Rathaus soweit wie möglich verzichtet werden soll. Alle Bürgerinnen und Bürger aus Obergünzburg, Günzach und Untrasried werden gebeten über Telefon, Brief, Fax oder E-Mail mit der Verwaltung Kontakt aufzunehmen. Im Falle von unverzichtbaren Vorsprachen, sei es notwendig, vorab einen Termin zu vereinbaren, so die Verwaltungsgemeinschaft in einer Pressemitteilung. Diese persönlichen Vorsprachen in Obergünzburg können allerdings nur dienstags von 08:00 – 12:00 Uhr und donnerstags von 14:00 – 18:00 Uhr erfolgen.

Intern läuft die Verwaltung selbstverständlich weiter wie gehabt, weshalb zu den üblichen Bürozeiten grundsätzlich Ansprechpartner erreichbar sind. Detaillierte Kontaktdaten können der Webseite www.oberguenzburg.de entnommen werden.

Die Gemeindekanzlei in Untrasried bietet Termine für persönliche Vorsprachen nach telefonischer Vereinbarung unter der Tel. 08372 / 97376 zu den Öffnungszeiten der Kanzlei Untrasried.

Darüber hinaus weist der Bürgermeister Wölfle auch darauf hin, dass mit sofortiger Wirkung der Sportbetrieb auf dem Sportplatzgelände nicht erlaubt ist. Dessen Nutzung ist ebenso, wie die Nutzung der gemeindlichen Kinderspielplätze in Untrasried und Hopferbach, durch die Allgemeinverfügung des Freistaates Bayern untersagt.

Kommunalwahl 2020

Auf diesem Wege bedanke ich mich für das große Vertrauen, das Sie mir anlässlich der Bürgermeisterwahl am 15. März 2020 entgegengebracht haben. Das gute Wahlergebnis ist Motivation genug, mich auch in den nächsten 6 Jahren weiterhin für die Belange der Gemeinde einzusetzen. Das Wahlergebnis ist auch auf die gute konstruktive Zusammenarbeit im Gemeinderat zurückzuführen.

Wir sind bestrebt, dies auch in der kommenden Amtsperiode beizubehalten.

Ich bedanke mich bei allen Kandidaten, die sich bereit erklärt haben für den Gemeinderat zu kandidieren.

Mein Dank gilt auch allen Wahlhelfern, die bei schönem Wetter ihre Zeit im Wahllokal verbracht und bis in die frühen Morgenstunden mit der Auszählung beschäftigt waren.

Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

Problemstoffsammlung 2020 – Termin unter Vorbehalt

Am Freitag, 03.04.2020 in der Zeit von 15:15 – 16:15 Uhr kann der Problemstoff am Wertstoffhof abgegeben werden.

Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 05.03.2020

1. Protokoll der letzten Sitzung

Zu 1.: Der Bürgermeister wartet noch auf ein Angebot der Fa. Jellen.

Zu 6.3: Bei den Glascontainern herrscht wieder Ordnung.

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr

Di. 11:15 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 2005

Zu 6.5: GR Worger erklärt, dass eine Zugprüfung am stehenden Maibaum gemacht werden kann. Dies ist üblich, wenn z.B. der Baum nicht jährlich neu aufgestellt wird. Wie das derzeitige Fundament geprüft werden kann, ist nicht klar. In Untrasried besteht eine Statik für das Fundament.

Zu 6.6: Der Bürgermeister wird morgen die LEW anschreiben betreffend die Bankette der Sonderrieder Straße.

Beschluss: Gegen das Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände.

2. Bekanntgabe der Jahresrechnung 2018

Herr Brenner von der VG Obergünzburg bespricht mit dem Gemeinderat den Rechenschaftsbericht zur Jahresrechnung 2018.

Die Gesamtsumme des Verwaltungs- und Vermögenshaushaltes beträgt 4.881.565,57 €.

Im Haushaltsjahr 2018 wurde eine Zuführung vom Verwaltungs- in den Vermögenshaushalt von 610.041,73 € gegenüber einem Ansatz von 412.000,00 € erzielt.

Aufgrund der ordentlichen Tilgungen in Höhe von 115.713,63 € und der Sondertilgung in Höhe von 155.000,00 € verringerte sich der Schuldenstand zum 31.12.2018 auf 1.385.357,83 €.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt folgende überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben in der Jahresrechnung 2018:

Bezeichnung	Ansatz in €	Verfügt in €
Kindergarten Vergütung	222.000	257.583,32
Kindergarten Versorgungskassen	18.000	20.798,87
Kindergarten Sozialversicherung	45.000	49.495,51
Stiftung Reichtlerwald Beschäftigungsentgelte	5.000	12.521,51
Unterhalt von Straßen und Wegen	60.000	65.558,68
Unterhalt Straßenentwässerungsanteil	---	1.786,40
Gemeindestraße Verwaltungs- u. Zweckausstattung	1.000	3.038,59
Innere Verrechnungen Abwasserbeseitigung	5.000	12.225,16
Innere Verrechnungen Wasserversorgung Hopferbach	1.500	4.890,06
Verzinsung des Anlagekapitals Wasserversorgung Hopferbach	1.500	4.668,00
Unterhalt von Wasserversorgungsanlagen Hopferbach	8.000	11.436,02
Bebauter Grundbesitz Bewirtschaftung	15.000	19.463,03
Unbebauter Grundbesitz Bewirtschaftung	1.000	3.376,06
Gewerbesteuerumlage	97.000	130.945,00
Hauptamt Erwerb bewegliches Anlagevermögen	1.000	3.746,17
Spielplätze Erwerb bewegliches Anlagevermögen	30.000	35.047,03
Kindergarten Erwerb bewegliches Anlagevermögen	2.000	4.142,87
Radweg Untrasried-Hopferbach	90.000	125.591,71
Gewerbegebiet Hopferbach	---	1.896,51
Außerordentliche Tilgungsausgaben	---	155.000,00

Trotz der überplanmäßigen Ausgaben im Verwaltungs- und Vermögenshaushalt war der Haushaltsausgleich nicht gefährdet.

Beschluss: Der Gemeinderat beauftragt den Finanzausschuss, im Zuge der Haushaltsaufstellung eine Hundesteuererhöhung zu prüfen.

Termin für die Finanzausschusssitzung wird festgelegt auf Dienstag, 17. März 2020, 17.00 Uhr.

3. Antrag Gisela Kopf auf 1. Änderung Bebauungsplan Frohnenberg

Der Antrag von Frau Gisela Kopf mit Eingang 03.03.2020 wird vom Bürgermeister verlesen.

Folgende Änderungen sind erforderlich:

- Veränderung Baugrenze und Grenze des räumlichen Geltungsbereichs
- Änderung Geschoßflächenzahl
- Änderung bei der Gestaltung, § 7 der Satzung
- Einbau Kunststoff- bzw. Holz/Alu-Fenster und Türen

Es wurde ein Angebot der Fa. Hörner eingeholt; die Kosten trägt die Antragstellerin.

Beschluss: Der Gemeinderat Untrasried gibt die 1. Änderung des Bebauungsplanes Am Frohnenberg in Auftrag.

Die Planung übernimmt die Fa. Hörner. Die Kosten trägt die Antragstellerin.

4. Bauantrag

4.1 Bauantrag Reisacher Christoph und Silvia, Sohlerweg 8, 87496 Untrasried

BO: Am Sonnenhang 20, 87496 Untrasried, Fl.Nr. 103/2 Gemarkung Untrasried

BV: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage

Es sind noch mehrere isolierte Befreiungen notwendig.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt folgenden isolierten Befreiungen zum Bauvorhaben zu:

- Der Stauraum vor der Garage beträgt im westlichen Torbereich ca. 4,5 m
- Die Traufseite ist nicht 1/5 länger als die Giebelseite
- Überschreitung der Baugrenze durch folgende Gebäudeteile/Treppen:

Terrasse Erdgeschoß; Wendeltreppe auf Balkon; Außentreppe an Garage

- Ausbildung des Daches der südlichen Auskragung als Flachdach
- Überschreitung der vorgegebenen Grundfläche um 1,14 m²

4.2 Bauantrag Schmözl Christian, Am Sonnenhang 23, 87496 Untrasried

BO: Am Sonnenhang 23, Fl.Nr. 103/8 Gemarkung Untrasried

BV: Änderung der Dachform eines bereits genehmigten Carports zu einer Garage mit Satteldach

Zum Bauvorhaben sind isolierte Befreiungen notwendig.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt folgenden isolierten Befreiungen zum Bauvorhaben zu:

- Eindeckung mit grauen Dachziegeln
- Abweichung der Dachneigung. Die Dachneigung soll 24 Grad betragen.

4.3 Bauantrag Gerlach Christine, Hauptstraße 1, 87496 Hopferbach

BO: Fl.Nr. 33/2 Gemarkung Hopferbach, Hauptstraße 1

BV: Errichtung eines Carports mit Nutzung als Terrasse im Obergeschoß

Beschluss: Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

4.4 Bauantrag KFZ Hösle & Wölfle OHG, Alfred Wölfle und Markus Wölfle, Engelwarz 2, 87496 Untrasried

BO: Engelwarz 2, Fl.Nr. 995/4, 995/5, 996/1 Gemarkung Untrasried

BV: Erweiterung KFZ Hösle & Wölfle OHG

Beschluss: Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

4.5 Bauantrag Johannes Reisacher, Ullenberg 1 a, 87496 Untrasried

BO: Ullenberg, Fl.Nr. 292 Gemarkung Untrasried; BV: Neubau einer Betriebsleiterwohnung

Beschluss: Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

5. Sonstiges

5.1 Die FFW Untrasried lädt alle Gemeinderäte zur Feuerwehrversammlung am Sonntag, 08.03.2020 um 10.00 Uhr ins Gasthaus „Bären“ ein.

5.2 Am Sonntag, 08.03.2020 findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Bären“ ein politisches Gespräch mit der Landrätin Frau Zinnecker statt.

5.3 Im „Blättle“ ist ein Muster des Wahlzettels für die Gemeinderäte zur Info für die Bürger abgedruckt.

5.4 Herr Georg Wölfle legt eine Liste der herausragenden Kanaldeckel in Hopferbach vor. Diese Stellen wird er zusammen mit GR Worger besichtigen.

5.5 GR Detzer trägt vor, dass im Bereich des Friedhofs in Untrasried ein freilaufender Schäferhund gesehen wurde.

Hier ergänzt der Bürgermeister, dass es wichtig ist, derartige Vorkommnisse mit möglichst genauer Datums- und Uhrzeitangabe zeitnah der Gemeinde zu melden.

5.6 Beim Anwesen Koch in Niederwang steht ein Auto auf der Straße. Der Bürgermeister wird ein Gespräch suchen.

Sollte dies nicht erfolgreich sein, muss polizeilich vorgegangen bzw. abgeschleppt werden.

ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG

Pusteblume – Haus für Kinder:

Anmeldung für das Krippen- und Kindergartenjahr 2020/2021

Der Anmeldetag am 26.03.2020 findet nicht statt.

Die Anmeldung erfolgt ausschließlich schriftlich.



Auf der Homepage des Kindergartens (www.kiga-untrasried.de) finden Sie die jeweiligen Formulare zum Downloaden. (Kiga/Krippe).

Bitte füllen Sie das Formular aus und werfen Sie dieses bis spätestens 31.03.2020 bei uns in den Briefkasten.

Wir bitten alle Eltern, von einer persönlichen Vorsprache in den Einrichtungen abzusehen.

Platzzusagen und weitere Informationen erhalten Sie dann schriftlich.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihre Anmeldungen. Das Team der Pusteblume

Blumenkeller

Wegen der Corona-Pandemie ist der Blumenkeller vorübergehend geschlossen. Familie Zankl

Änderungsschneiderei

Mein Geschäft bleibt bis zum 17. April 2020 geschlossen. Joanne Golasz

Frauenbund Untrasried

Unser Kerzen - und Palmboschenverkauf am Palmsonntag ist wegen Coronavirus abgesagt.

Absage Rockfrühling 2020

Auf Grund des aktuell gültigen Verbandsverbots in Bayern findet der Rockfrühling in diesem Jahr leider **NICHT** statt.

Wir hätten gerne mit euch das Fest veranstaltet und mit euch gefeiert. Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken, die dieses Jahr bereits beim Flyern und ähnlichem geholfen haben und uns auch beim Rockfrühling selber sowohl beim Auf- und Abbau als auch am Festwochenende selber unterstützt hätten.

Vielen Dank euch allen und wir hoffen, dass ihr im nächsten Jahr auch wieder so zahlreich am Start seit wie dieses Jahr.

Euer POK

Wunschkonzert Musikkapelle Untrasried

Aufgrund der unsicheren Lage müssen auch wir leider unser traditionelles Wunschkonzert absagen.

Wir werden natürlich alles dafür tun dieses nachzuholen, damit Sie trotzdem in den Genuss ihrer ausgesuchten Hits kommen.

Sollte es soweit sein, wird der Termin zeitig bekannt gegeben.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis – Ihre Musikkapelle Untrasried

Instrumentenvorstellung

Die Instrumentenvorstellung findet leider auch nicht statt. Wir hoffen, dass wir auch hier einen Ersatztermin finden.

Gartenbauverein Untrasried

Die Jahresversammlung am 25.03.2020 wird wegen der Corona-Situation verschoben.
Der genaue Termin wird rechtzeitig im Blättle bekannt gegeben.

Liebe Faschingsfreunde,

ab sofort liegen die Faschingsbilder vom Faschingsumzug Untrasried bei Gemischtwaren Detzer aus und können dort bestellt werden.
Preis pro Bild in 10 x 15 / 0,50 €.

Schützenverein Hopperbach – Vorläufige Absage aller Termine und Veranstaltungen

Wir sind jetzt alle aufgefordert mitzuhelfen, dass die Ausbreitung des Virus verlangsamt wird.
Auch wenn die Krankheit bei der weit überwiegenden Anzahl der Menschen mild verläuft, so ist es unsere gesellschaftliche Verpflichtung auch ältere Menschen und Menschen mit Vorerkrankungen mit diesen Maßnahmen zu schützen.
Daher hat der Schützenverein Hopperbach beschlossen, ab sofort alle Veranstaltungen einschließlich des Übungsschießens abzusagen.
Wir werden Euch über die weitere Vorgehensweise informieren. Bei Fragen wendet Euch bitte an den Schützenverein.
Bis dahin, bleibt gesund. Euer Schützenverein

Pfarrgemeinde St. Bartholomäus

WICHTIGE INFORMATION VOM BISTUM AUGSBURG

Das Bistum Augsburg stellt ab sofort die Feier von allen öffentlichen Gottesdiensten, d.h. Eucharistiefiern und allen anderen liturgischen Feiern, an allen Orten auf seinem Gebiet ein. Diese Regelung gilt vorerst bis Freitag, 03.04.2020.

Absage Palmboschenbinden & Osterkerzenverkauf

Leider müssen wir aus gegebenem Anlass das gemeinsame Palmboschenbinden sowie die Osterkerzenaktion der Ministranten absagen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte aus dem nächsten „Was geits Nuis“.

Info-Abend an der Staatlichen Wirtschaftsschule Kempten

Die Staatliche Wirtschaftsschule Kempten informiert voraussichtlich am **Donnerstag, 28. Mai 2020** (ursprünglich 26. März 2020), über alle Formen (2-, 4-, und 5jährig). Die Veranstaltung dauert von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr und findet in der Wiesstraße 30 im Beruflichen Schulzentrum statt. Interessierte Eltern sind zusammen mit ihren Kindern herzlich eingeladen.

Die für Frühjahr 2020 geplanten Silofoliensammlungen, welche vom **Maschinenring Ostallgäu** organisiert werden, sind auf Grund des Coronavirus abgesagt.

„St. Sebastian“ Untrasried und „St. Bartholomäus“ Hopperbach

Das Bistum Augsburg stellt ab sofort die Feier von allen öffentlichen Gottesdiensten, d. h. Eucharistiefiern und alle anderen liturgischen Feiern, an allen Orten auf seinem Gebiet ein. Es dürfen auch keine Sitzungen, Besprechungen, Veranstaltungen, Versammlungen, Seminare, Fortbildungen, Gruppenstunden (z. B. Kath. Landjugend), Weggottesdienste usw. stattfinden.
Diese Regelung gilt vorerst bis Freitag, 03. April 2020.

Die Gläubigen sind gebeten, Gottesdienstübertragungen in Fernsehen, Radio oder Internet zu verfolgen.

Eine Übersicht ist auf der Internetseite des Bistums zu finden.

HYPERLINK "<http://www.bistum-augsburg.de>" www.bistum-augsburg.de

Die Kirchen beider Pfarreien werden ab sofort jeden Tag von 10.00-18.00 Uhr in Untrasried die Türe an der Südseite) geöffnet sein (für ein stilles Gebet). Außerdem werden stille Messen unter Ausschluss der Öffentlichkeit gefeiert, bei denen die bereits von Ihnen bezahlten Messintentionen miteinbezogen werden. Wer seine Messintention trotzdem auf einen späteren Termin verschieben möchte, melde dies bitte im Pfarrbüro.

Die Krankenkommunion und Krankensalbung erfolgt in der bisher gewohnten Weise durch unsere Seelsorger.



Füreinander da sein. Jetzt und in Zukunft.

Wir kümmern uns um mehr als das Finanzielle. Im Pflegefall stehen wir Ihnen und Ihren Angehörigen mit Rat und Tat von Anfang an zur Seite.

Thomas Huith

Allianz Generalvertretung
Laubener Str. 4, 87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de
www.allianz-huith.de
Tel. 0 83 74.2 33 96
Fax 0 83 74.2 33 97

Allianz 